

ÄNDERUNGSFORM FÜR DAS MITTAGESSEN AMENDMENT FORM FOR LUNCH MENU



am | at Kinderhort Gemeinde Gilching

Gilching, ab | starts

Bitte drucken Sie dieses Formular aus und senden Sie es **unterschieden** an / Please print this form and sent it **SIGNED** to:

- postalisch / postal: **IL CIELO - Carola und Domenico Petrone GbR, Hauptstr. 15 b, 82234 Wessling**
- oder per E-Mail (pdf-Datei) / or by email (pdf-file): **abo@ilcielo.de**
- oder per Fax / or by fax: **08153-90997887.**

Name des Kindes / Last name of student*

Vorname des Kindes / First name of student*

Klasse / Grade*

Geburtsdatum / Date of birth*

Straße, Hausnummer / Street name and number*

PLZ, Ort / Postal code and city*

Telefon / Phone*

E-Mail / email*

*bitte unbedingt ausfüllen / *mandatory

Änderung zur Auswahl / Please choose:

Abonnement / Subscription

Bitte wählen Sie die Wochentage, an denen Ihr Kind zukünftig ein Mittagsgericht - für mindestens 1 Schuljahr - erhalten soll. / Please choose the days your child will participate in the lunch subscription in the future for at least one school year.

Abonnement für Fleisch-/Fischesser* € 4,20
Subscription: allowed to eat meat/fish* € 4,20

Mo / Mo	Di / Tu	Mi / We	Do / Th	Fr / Fr
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Abonnement für reine Vegetarier € 4,20
Subscription for pure vegetarian € 4,20

*mit Fleisch & Fisch lt. Speiseplan / according to menu

Staatlicher Essenszuschuss beantragt? / Request for state-aided food-subvention?

Ja / Yes

Nein / No

Die Kosten werden über Rechnung per Lastschriftverfahren pro Monat eingezogen. Die Änderung läuft automatisch bis zur schriftlichen Kündigungs-/Änderungs-Mitteilung auch schuljahresübergreifend weiter. Die genauen Geschäftsbedingungen zu den einzelnen Modulen entnehmen Sie bitte www.ilcielo.de/kundenbereich/mittagsbetreuung-gemeinde-gilching/kinderhort-gemeinde-gilching.

The amendment is extended automatically to the next school year until written notice of cancellation or amendment. Please refer to the general terms and conditions of IL CIELO on our homepage www.ilcielo.de/en/customer/lunchtime-supervision-in-the-community-of-gilching/kinderhort-gemeinde-gilching.

Datum / Unterschrift des Erziehungsberechtigten
Date / Parent's signature

Datum / Unterschrift des Kontoinhabers
Date / Signature account holder

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie, dass Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelesen haben und diese akzeptieren. / Signature above indicates the acceptance of general terms and conditions.

IL CIELO · Carola u. Domenico Petrone GbR

Hauptstr. 15b T 08153 - 90 99 78 - 0 Bankverbindung:
82234 Weßling F 08153 - 90 99 78 - 87 IBAN: DE45 7025 0150 0017 280371
www.ilcielo.de M info@ilcielo.de SWIFT-BIC: BYLADEMIKMS

Steuernr.: 161/257/81202
Ust-ID: DE265022527
DE-Öko 006

